

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 82 (1956)

**Heft:** 50

**Illustration:** Freizeitbeschäftigung

**Autor:** Gianolla, François

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Benzin-Ideen ....

Erst hieß es von oben, sie hätten genug,  
man brauche da gar nicht, wahrhaft nicht zu bangen.  
(Da sprachen die Hamster: Der Schlaue ist klug ...  
man kennt ja die Presse in solchen Belangen!)

Dann hieß es von oben, es wäre wohl besser  
am Sonntag den Karren im Garasch zu lassen.  
(Da sprachen die Hamster und sonstigen Fresser:  
Kommt, laßt uns noch einige Kännelchen fassen!)

Dann hieß es von oben, statt erst in zwei Wochen  
sei plötzlich ab morgen am Sonntag die Stille!  
(Da haben mehr Hamster den Braten gerochen  
und kauften am Werktag in Hülle und Fülle)

Dann hieß es mit Vorsicht in allen Gazetten  
ob wohl doch die Rationierung am besten? - ??!!? - ??  
Da sprachen die Hamster: Sie kommt! Woll'n wir wetten?  
und holten Benzin sich in Osten und Westen.)

Nun glaubt man dort oben ganz hoch auf dem Spitz -  
und das ist die Pointe, du heilige Güte! -  
daß so man mit Scharfsinn, Voraussicht und Witz  
durch Pressegereßtes das Hamstern verhüte.

Bobby Bums

### Brief-Cocktail

Was mich hielt, war eigentlich ein Seelenwanderungsgedanke. Ich sagte mir, du hast offenbar in einem früheren Dasein irgend etwas Freyles unternommen. Da sprach das Schicksal: Dafür soll mir der Kerl auf die Erde und ein Meyer werden.

Conrad Ferdinand Meyer an Friedrich von Wyß

Victor Hugo erhält eines Tages einen Brief, adressiert: «An den größten Dichter Frankreichs.» Ohne ihn zu öffnen, sendet er ihn an Lamartine, der ihn aus Bescheidenheit wieder zurückschickt. Das geht eine Weile hin und her. Endlich öffnet Victor Hugo den Brief.

Er war an Alfred de Musset gerichtet

Ich weiß viel Damen hier, so auch weißen Balsam aufs Gesicht schmieren, der mit Weingeist zugerichtet wird ... ich habe es aber nie leiden wollen; will lieber sein mit meinen Runzeln, als weiße Sachen auf mein Gesicht schmieren. Denn ich hasse alle Schminke, kann kein Rot vor mich selber leiden.

Liselotte von der Pfalz an die Raugräfin Louise

Der junge Mann, Georges Bizet, der Dir diesen Brief überbringt, hat seine Studien gut absolviert, wird aber, meiner bescheidenen Ansicht nach, nie ein Komponist von Rang werden, weil er nicht für einen Sou Begeisterung besitzt.

Empfehlungsschreiben Carafas, Professors am Pariser Konservatorium, an den berühmten Komponisten Mercadante

So haben wir auch einen Hund gesehen, der Roland hieß. Aber falsch und bös war er dennoch und wegen seines stolzen Namens nicht besser. Genau so ist's mit Dir, weil du zu handgeschlagener Treu und Unterschrift nicht stehst, so bist Du weder um Deine Ehre noch um Leib und Mut zu beneiden und hast so viel Ehre nicht, um damit einen Pelz zu füttern.

Ludwig Herzog in Bayern an Friedrich, Burggraf von Nürnberg

Nachricht von meinem Tod stark übertrieben.

Telegramm Mark Twains an eine Zeitung, die ihn tot gemeldet hatte

### Amerikanische Götterdämmerung in Europa

Wir hatten auf einen Gott vertraut,  
der wohnte jenseits des Meeres.  
Er war aus Geld und Waffen gebaut  
und besaß nur Volles, nichts Leeres.

Wir hatten drum offen und still geglaubt,  
es könnte uns nichts widerfahren.  
Denn würde einer bedrückt und beraubt,  
so dämmte der Gott die Gefahren.

Doch als nun die Not zum Bruder schritt,  
da war dieser Gott auch in Nöten.  
Er lag in der Urne oder im Bett  
und erlaubte den andern das Töten.

Er zeigte es schmerzlich, doch offenbar:  
«Wir können euch nicht erlösen!»  
Er ist kein Gott. - Ist das uns jetzt klar?  
Bedurft' es dazu des Bösen?

WR

Mylord, wenn alle Ihre diplomatischen Schriftstücke so miserabel sind wie der Bericht, der jetzt vor mir liegt, dann ist es wahrlich kein Wunder, wenn England gezwungen sein sollte, in seinen auswärtigen Beziehungen auf die stolze Vormachtstellung, derer es sich einst rühmen konnte, zu verzichten.

Lady Stanhope an den Premierminister Lord Palmerston

Ich erzählte ihr, die Russen seien, wie alle korrupten Völker, sehr angenehm, und es sei das einzige Land auf der Welt, wo man gelernt habe, zu gehorchen.

Balzac an Madame Hanska

(mitgeteilt von n. o. s.)



Freizeitbeschäftigung

*Was rächen ich -  
das Ihnen Freude macht  
und das Er nicht so leicht  
vergibt?*

Natürlich ein